

性別意識形態禍及兒童*

有些政策驅使兒童相信終身透過藥物及外科手術扮演異性是正常的，美國兒科醫生學會（American College of Pediatricians, ACP）敦促教育工作者和立法者拒絕一切這類政策。客觀現實建基於事實——而非意識形態。

1. 人類的性（**sexuality**）是客觀的二元生物特徵：「XY」和「XX」是健康的，而非失調的遺傳標記。人類設計的標準是被孕育為男性或女性。人類性的二元設計，明顯目的在於繁衍後代並使人類昌盛，這原則不證自明。非常罕見的性發展失調（**disorders of sex development, DSDs**）——例如睪丸女性化症（**testicular feminization**）和先天性腎上腺增生症（**congenital adrenal hyperplasia, CAH**），全是醫學上可識別，偏離了性的二元標準的狀況，並正確地識別為人類設計的失調。患有 DSDs 的個別人士不構成第三性別。¹
2. 沒有人天生具有社會性別（**gender**），每個人天生就有生理性別。社會性別（一種意識和感覺自我為男性或女性）是一個社會學和心理學的概念，並非一個客觀的生物學概念。沒有人一出生便擁有自我為男性或女性的意識；這種意識隨年日發展，而且與所有發展過程一樣，會受到兒童自嬰兒期起的主觀知覺、關係和不幸經驗擾亂。那些「感覺就像異性」或「介於兩者之間」的人士，並不構成第三性別，他們仍然是生理上的男人或生理上的女人。^{2,3,4}
3. 一個人相信他或她是某事物，卻與客觀現實不符，極其量是思維混亂的標誌。當一個原本生理健康的男孩，認為自己是個女孩，或一個原本生理健康的女孩相信她是一個男孩，那是客觀的心理問題，而非身體出了毛病，應據此幫助他們。這些兒童患有性別焦慮。性別焦慮症（**Gender Dysphoria, GD**）——前稱性別認同障礙（**Gender Identity Disorder, GID**），在美國精神醫學學會最新出版的《精神疾病診斷及統計手冊第五版》（**DSM-V**）中確認是一種精神障礙。⁵ 心理動力和社會學習理論對性別焦慮症的解釋，從未曾被推翻。^{2,4,5}
4. 青春期不是一種疾病，以及使用青春期荷爾蒙阻斷劑（**puberty-blocking hormones**）很危險。不論可否逆轉，青春期荷爾蒙阻斷劑引致一種疾病的狀態——阻斷了青春期發育，抑制原本身體健康的兒童的生長和生育能力。⁶

¹ Consortium on the Management of Disorders of Sex Development, "Clinical Guidelines for the Management of Disorders of Sex Development in Childhood." *Intersex Society of North America*, March 25, 2006. Accessed 3/20/16 from <http://www.dsdguidelines.org/files/clinical.pdf>.

² Zucker, Kenneth J. and Bradley Susan J. "Gender Identity and Psychosexual Disorders." *FOCUS: The Journal of Lifelong Learning in Psychiatry*. Vol. III, No. 4, Fall 2005 (598-617).

³ Whitehead, Neil W. "Is Transsexuality biologically determined?" *Triple Helix (UK)*, Autumn 2000, p6-8. accessed 3/20/16 from <http://www.mygenes.co.nz/transsexuality.htm>; see also Whitehead, Neil W. "Twin Studies of Transsexuals [Reveals Discordance]" accessed 3/20/16 from http://www.mygenes.co.nz/trans_stats.htm.

⁴ Jeffreys, Sheila. *Gender Hurts: A Feminist Analysis of the Politics of Transgenderism*. Routledge, New York, 2014 (pp.1-35).

⁵ American Psychiatric Association: *Diagnostic and Statistical Manual of Mental Disorders*, Fifth Edition, Arlington, VA, American Psychiatric Association, 2013 (451-459). See page 455 re: rates of persistence of gender dysphoria.

⁶ Hembree, WC, et al. Endocrine treatment of transsexual persons: an Endocrine Society clinical practice guideline. *J Clin*

5. 根據 DSM-V，多達 98%性別混亂男孩和 88%性別混亂女孩，如常地經過青春期後，最終接受自己的生理性別。⁵
6. 使用青春期阻斷劑扮演異性的兒童，青少年期稍後需要「交差性別賀爾蒙」(cross-sex hormones)。使用異性賀爾蒙（睪酮和雌激素）與危險的健康風險有關聯——包括高血壓、血管堵塞、中風和癌症等。^{7,8,9,10}
7. 即使在瑞典——最支持 LGBTQ 人士的國家之一，使用交差性別賀爾蒙和進行了性別重置手術的成年人，其自殺率也比一般人高 20 倍。¹¹ 當知道青春期後多達 88%女孩和 98%男孩最終會接受現實，實現身心健康的狀態時，富有同情心和理性的人，還會逼使兒童走上這命途嗎？
8. 驅使兒童相信終身透過藥物及外科手術扮演異性是正常和健康，無異於虐待兒童。透過公共教育和法律政策認可性別混亂是正常的，會混淆兒童和家長，導致更多兒童向「性別診所」求助，那裡會給予青春期賀爾蒙阻斷劑給他們。這也幾乎確保他們將「選擇」終身使用致癌和有毒的交差性別賀爾蒙，並有可能在青壯年時，考慮接受不必要的手術，切割健康的身體部位。

Michelle A. Cretella，醫學博士
美國兒科醫生學會總裁

Quentin Van Meter，醫學博士
美國兒科醫生學會副總裁
兒科內分泌專家

Paul McHugh，醫學博士
約翰霍普金斯大學醫學院 精神科大學傑出服務教授
前任約翰霍普金斯醫院首席精神科醫生

* The information belongs to the American College of Pediatricians, is translated with permission.
香港性文化學會獲授權中譯，歡迎轉載，請註明出處。
“Gender Ideology Harms Children” 英文原文（本文為摘要版，全份聲明將於 2016 年夏季出版）：
<http://www.acpedcs.org/the-college-speaks/position-statements/gender-ideology-harms-children>

Endocrinol Metab. 2009;94:3132-3154.

⁷ Olson-Kennedy, J and Forcier, M. “Overview of the management of gender nonconformity in children and adolescents.” UpToDate November 4, 2015. Accessed 3.20.16 from www.uptodate.com.

⁸ Moore, E., Wisniewski, & Dobs, A. “Endocrine treatment of transsexual people: A review of treatment regimens, outcomes, and adverse effects.” *The Journal of Endocrinology & Metabolism*, 2003; 88(9), pp3467-3473.

⁹ FDA Drug Safety Communication issued for Testosterone products accessed 3.20.16:

<http://www.fda.gov/Drugs/DrugSafety/PostmarketDrugSafetyInformationforPatientsandProviders/ucm161874.htm>.

¹⁰ World Health Organization Classification of Estrogen as a Class I Carcinogen:

http://www.who.int/reproductivehealth/topics/ageing/cocs_hrt_statement.pdf.

¹¹ Dhejne, C, et.al. “Long-Term Follow-Up of Transsexual Persons Undergoing Sex Reassignment Surgery: Cohort Study in Sweden.” *PLoS ONE*, 2011; 6(2). Affiliation: Department of Clinical Neuroscience, Division of Psychiatry, Karolinska Institutet, Stockholm, Sweden. Accessed 3.20.16 from <http://journals.plos.org/plosone/article?id=10.1371/journal.pone.0016885>.

[“Gender Ideology Harms Children” 香港性文化學會中譯 2016/03]